



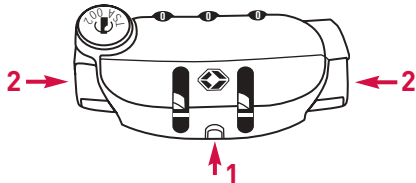
[www.tumi.com](http://www.tumi.com)



TECH

Hardcase  
Combination Lock

### T-Tech Hardcase Combination Lock Instructions



Your combination lock is preset to open at 0-0-0 and can be personalized by following these simple steps:

1. Turn the dials to the current opening combination.
2. Press down the Reset Button with a pen or other tool until you hear a click. See figure 1.
3. Turn the dials and align the numbers to your desired combination.
4. Push the Buttons on the ends of the lock to release the Reset Button to the original position. See figure 2.
5. Your lock is now set to the combination showing when you released the Reset Button.

You may change your combination and reset your lock by following the above steps as often as you like.

Record your combination in a safe and accessible place for future reference.

#### **TSA Accepted Combination Lock**

This lock was designed to be recognized by the U.S. Transportation Security Administration, TSA, and allows the TSA to be able to unlock your bag, using special access codes and tools, if the need arises for a baggage search. This lock can then be relocked by the TSA with no damage to the lock or your bag.

### Anleitung für das T-Tech Zahlschloss

Ihr neues Zahlschloss ist auf den Code 0-0-0 voreingestellt. Um Ihren persönlichen Code einzustellen, folgen Sie hierfür bitte diesen Schritten:

1. Drehen Sie die Zahlenrädchen in die momentan gültige Kombination (beim Kauf 0-0-0).
2. Drücken Sie den Reset-(Rückstell-) Knopf z. B. mit Hilfe eines Stiftes oder einem anderen Werkzeug bis Sie ein Klicken hören. Siehe Abbildung 1.
3. Stellen Sie nun Ihre gewünschte Zahlenkombination ein.

4. Drücken Sie den Knopf bis zum Anschlag. Der Reset-(Rückstell-) Knopf springt in seine ursprüngliche Position zurück. Siehe Abbildung 2.

5. Ihre neue Kombination ist jetzt eingestellt.

Sie können Ihren persönlichen Code ändern so oft wie Sie möchten in dem Sie den hier beschriebenen Schritten folgen.

Bewahren Sie Ihre persönliche Zahlenkombination an einem sicheren, jedoch schnell zugänglichen Ort auf.

### Das TSA anerkannte Zahlschloss

Dieses Zahlschloss wurde nach den Richtlinien der amerikanischen Transportsicherheitsbehörde (U.S. TSA) entwickelt.

Dies bedeutet, dass die TSA Ihr Zahlschloss mit speziellen Codes öffnen kann, falls eine Durchsicherung Ihres Gepäcks notwendig wird. Die TSA kann anschließend das Schloss wieder schließen – so werden weder das Schloss noch Ihr Gepäck beschädigt.

### Intructions pour les serrures des collections de T-Tech

Votre cadenas est programmé pour s'ouvrir avec 0-0-0. Vous pouvez changer cette combinaison en suivant les étapes ci-dessous:

1. Mettez la combinaison 0-0-0.
2. Maintenez le bouton (fig. 1) enfoncé.
3. Faites défiler les numéros pour obtenir la combinaison souhaitée.
4. Appuyer sur les boutons (fig. 2) situés à deux extrémités du cadenas pour libérer le bouton de la figure 1.

5. Dès que vous libérer le bouton votre nouvelle combinaison est désormais programmé.

En suivant ces étapes vous pouvez changer votre combinaison au tant que vous le souhaitez.

Gardez votre combinaison dans un lieu sûr et accessible afin de pouvoir la retrouver.

#### **Cadenas à Combinaison Référéncé par la TSA**

Ce cadenas a été conçu afin de pouvoir être identifié par la TSA, Travel Security Administration (Organisme de Sécurité du Voyage). Cela permet d'ouvrir votre bagage en utilisant des codes d'accès spéciaux, si une fouille s'avérait nécessaire. Le cadenas sera alors refermé par la TSA sans dégâts pour votre bagage.

**T-Techコンビネーションロックの設定**  
このコンビネーションロックはご購入時「0-0-0」で開錠されるようセットされています。次のステップに従い、ダイヤルを設定してください。

1. セットされている番号にダイヤルを合わせます。
2. ペン先など先の尖ったものでリセットボタン(1)を強く押し込み、カチッという音を確認します。
3. ダイヤルをお好みの番号に設定します。

4. 両端のボタン(2)を押すと、リセットボタンが元の位置に戻ります。

5. これで設定は完了です。

番号を再設定する場合は、上記手順を繰り返しておこなってください。

設定した番号は別の場所に控えておかれることをお勧めいたします。

#### **TSA (米国運輸保安局) 承認のコンビネーションロック**

このロックはTSA (米国運輸保安局) 承認の設計です。手荷物の検閲が必要な際、TSAは特別なアクセスコードにより、ロックや鞆を壊すことなく開錠、再施錠を行うことができます。